CyberCité
WEBMARKETING & RÉFÉRENCEMENT

Pour les 10 ans du Festival, CyberCité offre le Prix du Jury - 10 ans

Musclez le trafic de votre site Internet !

CYBERCITE N°1 DU REFERENCEMENT EN RHÔNE-ALPES

Référencement
Liens Sponsorisés
E-pub
Affiliation
Tracking

Crédit photographique : Fotolia - Octavie Alex

www.cybercite.fr
LYON · PARIS · CHAMBERY · NANTES

Contactez-nous 0811 02 0651
Coût d'un appel local

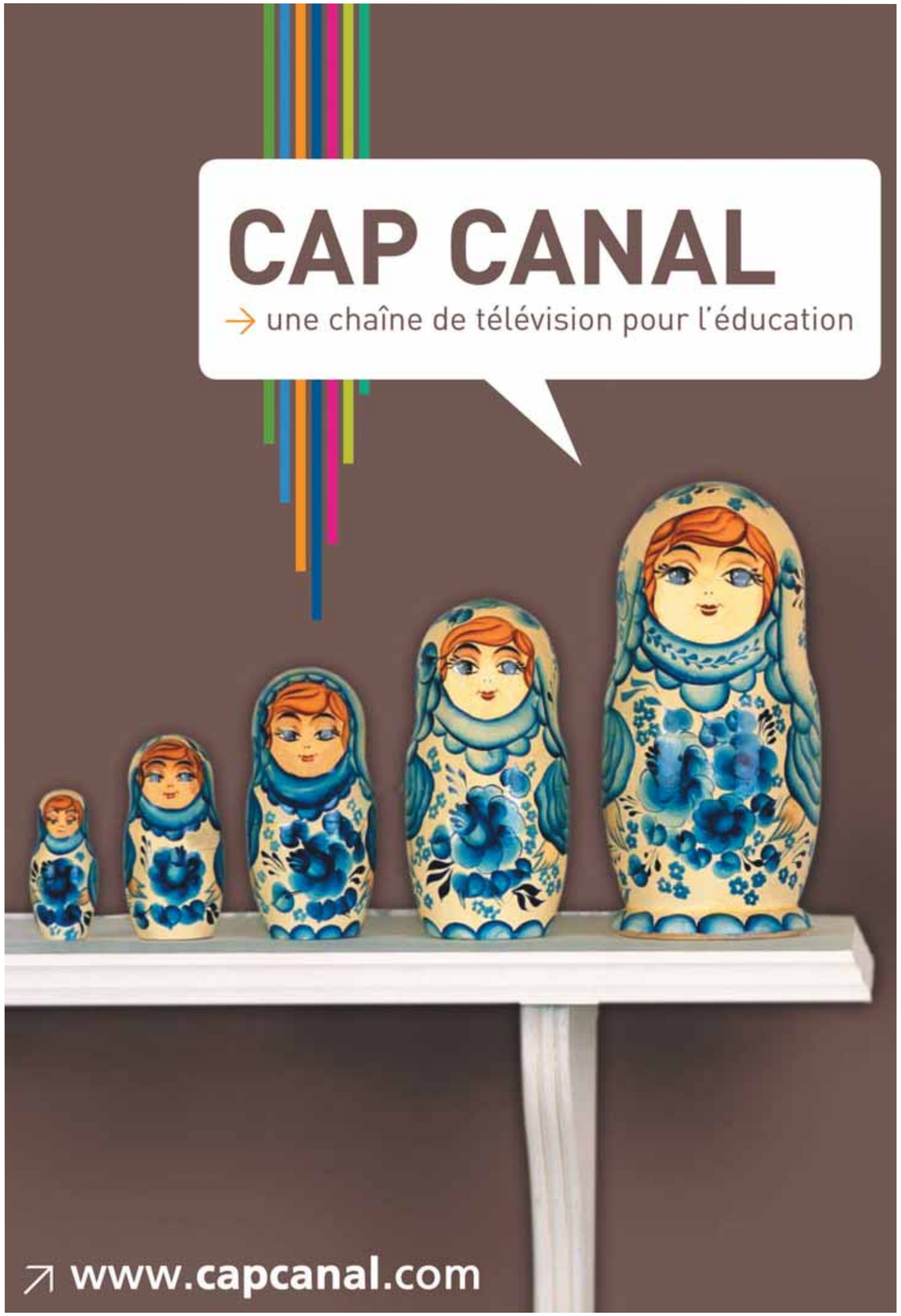
CyberCité - 78, boulevard du 11 novembre 1918 - 69100 Villeurbanne

vaulx-en-velin
festival du film court
francophone

10e édition

16-23 Janvier 2010

Cinéma Les Amphis - Tél : 04 78 79 17 29
www.vaulxfilmcourt.com



Editos

Cette année, le Festival du Film Court Francophone fête ses 10 ans et l'association qui le porte soufflera cette année sa 1ère bougie. Pérenniser un événement culturel n'est pas chose facile dans un contexte de plus en plus compliqué.

Aujourd'hui, la place occupée, toujours plus importante, par la toile Internet, n'empêchera pas le Festival de tisser lui aussi sa toile avec des partenariats toujours plus nombreux : soirée Best off avec le cinéma Gérard Philipe à Vénissieux, et toujours une soirée de lancement avec le fidèle cinéma Saint-Denis à la Croix Rousse. Dans une société qui s'uniformise de plus en plus, le cinéma reste un des endroits où peuvent encore se partager les rencontres, les débats. À travers le travail de réalisateurs, réalisatrices, qui relèvent le défi du court, nous vous proposons un regard pertinent sur des courts venus de France, de Suisse, du Sénégal, de l'Île Maurice, etc.

Pour cet anniversaire, le jury aura une couleur particulière puisque nous aurons le plaisir d'accueillir quelques primés des années précédentes. Cette année encore, l'actualité, l'émotion s'invitent au Festival du Film Court Francophone. Il appartiendra à l'actrice Judih Magre, cette grande dame du cinéma et du théâtre d'honorer par sa présence cette 10e édition avec sa carte blanche.

Nous vous attendons nombreux pour partager cette aventure, où le mot Humain prend toute sa valeur.

Sylvie COUTURIER,
Présidente de l'Association du Festival du Film Court Francophone

Avec cette 10e édition, le Festival du Film Court Francophone de Vaulx-en-Velin s'impose comme l'un des événements culturels phares de notre commune. Non seulement il a prouvé son utilité dans l'éducation à l'image mais il brille par son ancrage local, son rayonnement dans l'agglomération et dans l'espace francophone.

Un ancrage réel dans la ville reflété par la fréquentation, par la diversité des jurys composés d'habitants de tous âges, mais également par la participation, particulièrement nombreuse, des jeunes. Ceci étant une garantie pour renforcer l'équipe actuelle et permettant d'envisager l'avenir du Festival avec sérénité.

Un rayonnement indéniable sur l'agglomération lyonnaise (voir les échos dans la presse…) que nous voulons pour tous les événements culturels de la commune.

Quant à la francophonie, elle a toujours eu un sens particulier dans notre ville que le Festival reflète particulièrement bien. Il ne s'agit pas d'une francophonie avec la métropole au centre et les anciennes colonies autour mais d'un espace libéré et non amnésique où l'expression artistique met les artistes de cet espace sur le même pied d'égalité.

Dédié au film court, le Festival confirme que ce format n'est pas le parent pauvre du long métrage mais une forme à part entière, riche par sa créativité et ses thèmes qui en font un Festival engagé de par les sujets déjà abordés comme le commerce équitable, les sans papiers, la condition féminine et l'immigration…

À travers vous, Madame la Présidente, nous souhaitons adresser nos remerciements à toute l'équipe et à tous les bénévoles qui ont œuvré pour la réussite de cette dixième édition.

Bon anniversaire et longue vie au Festival du Film Court Francophone !

Bernard GENIN,
Maire de Vaulx-en-Velin, Conseiller communautaire du Grand Lyon,
Nassreddine HASSANI,
Conseiller municipal, délégué à la culture, à la vie associative et aux fêtes

Les soixante festivals consacrés au cinéma sous toutes ses formes qui animent tout au long de l'année les territoires de Rhône-Alpes constituent les plus belles preuves du lien fort qui unit notre Région et le septième art.

Ce lien, nous le devons bien sûr à l'histoire, puisque c'est à la sortie de leurs usines de Lyon que les frères Lumière ont réalisé le premier film. Cet attachement, nous le devons surtout aux milliers de passionnés qui affirment au quotidien leur amour pour le cinéma, par l'organisation d'évènements de qualité. C'est pour cette raison que notre Région est le partenaire attentif et convaincu du Festival du Film Court Francophone de la ville de Vaulx-en-Velin. Je veux tout d'abord souhaiter un excellent anniversaire au Festival, à ses organisateurs comme aux spectateurs qui l'ont suivi depuis sa naissance.

Dix années d'une programmation de qualité, à la fois riche et diversifiée, originale et exigeante, en ont fait un évènement à part dans le paysage festivalier de Rhône-Alpes. Avec le court métrage, les organisateurs ont fait le choix de mettre à l'honneur un format mal connu, véritable incubateur de talents mais aussi créateur d'emplois. Ils ont également décidé de placer cette manifestation sous le signe de la francophonie, et de projeter les œuvres de cinéastes émergeants ou confirmés venus du monde entier.

Je veux remercier les organisateurs et les bénévoles de nous proposer ces moments de cinéma uniques. Et je suis convaincu que les dix prochaines années du Festival du Film Court Francophone de la ville de Vaulx-en-Velin seront aussi belles que les dix premières !

Le Président du Conseil Régional Rhône-Alpes

Le Département du Rhône s'engage chaque année sur quelque trente lieux et manifestations artistiques pour permettre aux habitants de profiter pleinement d'une offre culturelle accessible et diversifiée.

Le cinéma est une extraordinaire voie d'ouverture sur le monde en ce qu'il favorise questionnements et réflexions sans oublier sa dimension artistique et esthétique.

En soutenant le Festival du Film Court Francophone de Vaulx-en-Velin, le Département contribue à l'élargissement des publics en faveur du court-métrage, format encore méconnu et peu distribué en agglomération comme en milieu rural.

Cette année, ce sont les Îles de l'Océan Indien qui seront à l'honneur et de nombreux débats sur des enjeux de société seront proposés au cours d'une manifestation riche d'une trentaine de films courts. A noter que les lycéens et collégiens seront eux aussi invités à porter un regard critique sur les œuvres cinématographiques proposées.

Pour cette 10e édition enrichissante et conviviale, le Département vous espère nombreux à venir découvrir une programmation du film court à la fois éclectique et exigeante.

Michel MERCIER,
Ministre de l'Espace rural et de l'Aménagement du territoire
Président du Conseil Général du Rhône

Le Festival du Film Court Francophone de Vaulx-en-Velin célèbre chaque année la Francophonie à travers la création foisonnante du film court, dont la liberté de ton et la grande diversité de formes, lance tout naturellement les débats et les échanges.

Cette année encore, le Festival réunira les habitants de tous les quartiers de Vaulx-en-Velin et des communes de la région autour de films venus de France mais aussi d'Afrique, du Canada, de Belgique et de Suisse.

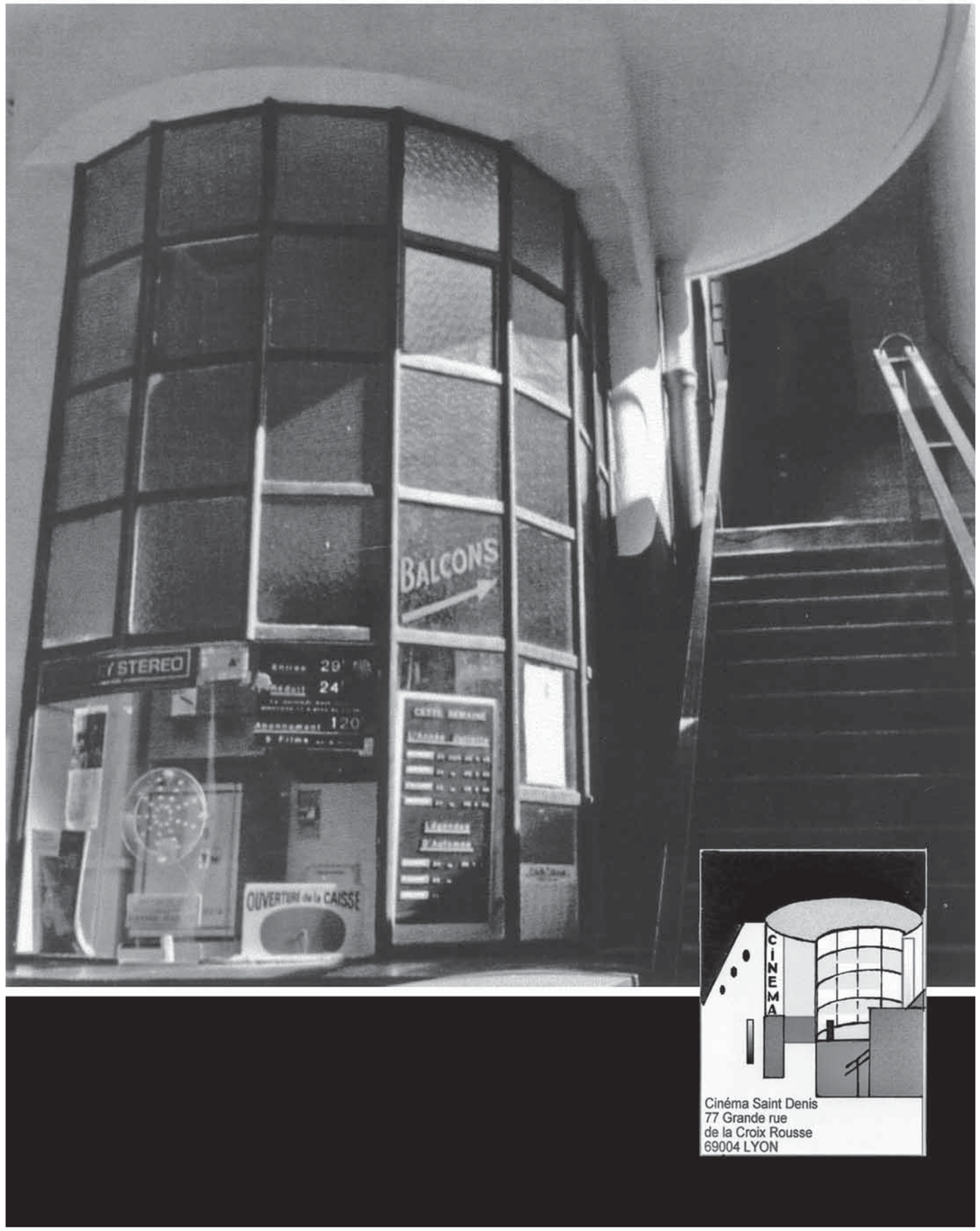
Je salue particulièrement l'accueil réservé cette année aux îles de l'Océan Indien et à son Festival de cinéma « le Festival du film d'Afrique et des Îles » (Ville du Port) carrefour des cinémas d'Afrique, dont j'ai eu l'occasion d'apprécier la qualité sur place.

Le Festival sait non seulement offrir à un public de tous les âges une programmation exigeante, mais il s'efforce aussi d'étendre son action à la sensibilisation à l'image et à la formation, en proposant aux écoles, collèges et lycées, des ateliers autour de la réalisation ou de l'écriture de scénario. Il a développé également une action hors les murs et a rendu possible que des jeunes Vaudais se rendent au Fespaco, dans les festivals marocains de Tanger et d'Azrou, ou encore à l'Île de la Réunion.

Ce Festival, résolument tourné vers le dialogue est un bel exemple d'une Francophonie vivante. Je félicite son équipe pour cette 10ème édition et souhaite aux festivaliers de belles découvertes et de riches échanges.

Alain JOYANDET,
Secrétaire d'État chargé de la Coopération et la Francophonie

Cinéma Saint-Denis



Sommaire

Editos.....P3

Sommaire.....P5

Jurys et récompenses.....P6

Soirée d'ouverture Judith Magre....P8

Programme Compétition 1.....P10

Programme Compétition 2.....P12

Programme Compétition 3.....P14

Programme Compétition 4.....P15

Soirée « Quand j'étais petit ».....P18

Soirée « Îles de l'Océan Indien ».....P20

Soirée « Exil ».....P22

Soirée Palmarès.....P23

Festival Off.....P25

Programme Lycée.....P29

Programme Collège.....P30

Programme Enfance.....P31

Programme Petite Enfance.....P32

Programmation et tarifs.....P33

Remerciements.....P34

Jurys et récompenses

Ibrahim LETAIEF Producteur, réalisateur, scénariste

Ibrahim Letaief est producteur, réalisateur et scénariste, connu dans le monde du cinéma tunisien. Il débute sa carrière de producteur en 1994. En 1997, il crée sa société de production « Long et Court », réalise son premier film, « Dhohka Zayda », et produit de jeunes réalisateurs tunisiens. Ibrahim Letaief réalise et produit en parallèle plusieurs films publicitaires et des courts métrages « Un rire de trop » (2000), un documentaire sur Najib Mahfoudh, la série « Raconte moi l'an 2000 » et « Je vous ai à l'œil » (2006). « Cinecitta », son premier long métrage est sorti dans les salles en 2009. Depuis octobre 2009, il est à la direction artistique de la salle « Alhambra », le dernier bastion cinématographique de la banlieue nord de Tunis. Il enseigne actuellement le Cinéma à l'École des Arts et du Cinéma de Tunis (EDAC).

Serge AVEDIKIAN Réalisateur, acteur

Serge Avédikian est un acteur et réalisateur français d'origine arménienne. Au théâtre, il joue dans de nombreuses pièces du répertoire classique (Corneille, Marivaux) et moderne (Jean Genet, René Kalisky). En 1976, il crée une compagnie théâtrale et met en scène plusieurs pièces comme « Les caprices de Marianne » de Musset ou « Terminus » d'après des textes de Jacques Brel. Au cinéma, il apparaît dans « Nous étions un seul homme » (1978), un des premiers films à montrer l'homosexualité en France. En 1979, il interprète Christian Ranucci pour Michel Drach dans « Le Pull-over rouge ». Acteur à la télévision, il est présent dans de nombreuses séries télévisés telles que « Navarro» ou plus récemment « Plus belle la vie». Il se tourne vers la réalisation de poèmes cinématographiques (« Terra Emota »), des films documentaires (« Nous avons bu la même eau »), des films d'animation comme « Lignes de vie », récompensé en 2004 par le Grand Prix du Festival du Film Court Francophone de Vaulx-en-Velin. Actuellement, Serge Avédikian prépare un film sur le village de naissance de son grand-père, né en Anatolie (Turquie). Aussi, un film d'animation de 15 mn, « Chiennes visibles » verra le jour au début de l'année 2010.

Pascal JAUBERT Réalisateur, scénariste, comédien

Il débute sa carrière à l'âge de 11 ans, enchaîne les séries télévisées et les téléfilms avant d'arriver à l'écriture de scénarios pour le cinéma. Il dirige ses acteurs dans des comédies parfois sociales, souvent drôles, portant toujours un regard décalé sur le monde qui l'entoure. Il réalise divers courts métrages, dont « Le Quota », primé lors de l'édition 2009, « Les princes du désert » et dernièrement « Dead end ». L'année 2010 est une année importante, un premier long métrage « Les aventures de Captain Brackmard » sera disponible en libre accès sur Internet. Puis, un deuxième scénario de long métrage au cinéma, « Le village des ombres », co-écrit avec Lionel Olenga et réalisé par Fouad Benhammou verra le jour cette même année. Également, un épisode de la série « Les bleus » est prévu pour la télévision. Pascal Jobert prépare aussi la suite du « Quota ».

Serge ARMEL SAWADOGO Réalisateur

Après l'obtention d'un BTS audiovisuel à l'Institut Supérieur de l'Image et du Son (ISIS) de Ouagadougou en 2004, il poursuit sa formation par un Master en Production film à l'Université de Toulouse. Son moyen métrage « À la recherche de son eau » obtient le prix du Jury au Festival de Moyen Métrage de Brive en 2007. « Timpoko », son troisième court métrage participe à plusieurs festivals comme le Festival International du Film d'Amiens, le Festival International du Court Métrage de Clermont Ferrand, le Festival Lumière d'Afrique de Besançon (Prix du Court Métrage) ou encore le Festival du Film Court Francophone de Vaulx-en-Velin 2009 (Prix du Jury).
Serge Armel Sawadogo vient de finir son dernier moyen métrage « Benere » sur la relation mère et fille. Il est à la recherche de partenaires pour la mise en place d'un projet production de dessin animé pour le jeune public africain.

Jurys et récompenses

Elsa BARRERE Réalisatrice, autrice

Après avoir été hôtesse de l'air, elle décide de réaliser des courts métrages, d'abord en co-réalisation « Ma vie active » (1999), « Sachez Chasser » (2002), puis seule avec « Clichés » (2005) et « Cathy » (2009). Parallèlement à cela, elle travaille à la régie sur des longs métrages, puis elle écrit pour la télévision, notamment pour l'émission KD2A (France 2), et aujourd'hui pour le Groland (Canal plus).

Lisa SFRISO Réalisatrice

Depuis 1999, Lisa Sfriso, originaire du Québec, réalise une dizaine d'œuvres indépendantes.

Elle partage son temps entre le documentaire et la fiction, entre le réel et l'imaginaire. Habitée par un sentiment d'urgence de créer, la plupart des documentaires qu'elle réalise font état d'inégalités sociales criantes dont elle ressent le besoin de parler. C'est le cas pour « À mots découverts » (2000) et « La stratégie des maringouins » (2001), qui abordent le problème de l'analphabétisme au Québec, de même pour « Un toit, un droit » (2005), documentaire engagé sur le droit au logement. Dans le monde de l'imaginaire, le réel demeure son point d'ancrage, une de ses principales sources d'inspiration. « La Casa del Nonno » (2003), son tout premier film, reçoit le Grand Prize for the Best Experimental Film au Providence Rhode Island International Film Festival 1999. Son court métrage « Les Adieux » (2005) se démarque en participant à une cinquantaine de festivals à travers le monde. Ce court métrage remporte plusieurs prix en 2006 dont : le Prix Silence, on court ! du Meilleur Court Métrage canadien, un Prix du Public au Festival Cinémental, et le Prix du Public Enfance au Festival du Film Court Francophone de Vaulx-en-Velin.

Ahamada HACHIMIYA Réalisatrice

Sortie diplômée de l'Institut National Supérieur des Arts du spectacle (INSAS) en 2004, elle choisit d'orienter son travail de mémoire sur le thème de l'exil et du déracinement, sujets qui la préoccupent et qui répondent à sa quête identitaire franco-comorienne. Son intention première est d'explorer par le biais du cinéma, l'histoire du pays de ses ancêtres, puis les mœurs et les coutumes vécus par les habitants des îles, tout en évitant de tomber dans un engouement exotique car les réalités sociales vécues par les comoriens sont souvent pesantes. Après la réalisation du court métrage documentaire « Destin tracé » et de son film de fin d'études « Feu leur rêve », elle réalise en 2008 « La Résidence Ylang Ylang » pour lequel elle remporte entre autres le Prix Procirep du Producteur de Court Métrage au Festival International du Court Métrage de Clermont Ferrand 2009, et le Prix du Meilleur Scénario au Festival du Film Francophone de Vaulx-en-Velin 2009.

Actuellement, elle travaille sur un projet documentaire « L'ivresse d'une Oasis » dont le tournage est prévu au printemps 2010 aux Comores.

LES PRIX DU FESTIVAL

- **Grand Prix : 3000 €,** offert par l' Association du Festival du Film Court Francophone
- **Prix du Jury : 1000 €,** offert par CyberCité
- **Prix du Meilleur Scénario : 800 €,** offert par les centres sociaux Jean et Josephine Peyri - Georges Levy - Grand Vire
- **Coup de cœur du Jury : 600 €,** offert par les commerçants de Centre Vie
- **Prix de l'Espace Francophone : 800 €,** offert par la Maison de la Francophonie
- **Prix Jury Jeunes : 800 €,** offert par la MJC de Vaulx-en-Velin
- **Prix Collège : 700 €,** offert par la Mairie de Vaulx-en-Velin
- **Prix Lycée : 700 €,** offert par la Mairie de Vaulx-en-Velin
- **Prix Enfance : 700 €,** offert par Cap Canal
- **Prix Presse : 500 €,** offert par l' Association du Festival du Film Court Francophone
- **Prix du Public : 500€,** offert par Yukan Transfilm

Carte blanche à Judith Magre

Soirée d'ouverture - Samedi 16 janvier à 20h

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Côté théâtre

Judith Magre joue Jean-Paul Sartre, Paul Claudel, Bertolt Brecht au célèbre Théâtre National Populaire. Elle obtient trois Molières. Notamment en 1990, pour « Greek » de Steven Berkoff, mise en scène par Jorge Lavelli, « Shirley » en 2000 de Shirley Goldfarb, mise en scène par Caroline Loeb et « Histoires d'hommes » en 2006 de Xavier Durringer, mise en scène par Michel Didym.

Parcours cinéma

Parallèlement à sa carrière théâtrale, elle poursuit son parcours cinéma. Elle rejoint dans les années 70, l'univers de Claude Lelouch (« Le Voyou », « Toute une vie », « Le Chat et la souris »), et apparaît également dans plusieurs comédies (« Rien ne va plus » de Jean-Michel Ribes, 1979). Elle tourne dans un thriller signé Sophie Marceau, « La disparue de Deauville » (2007). Plus de dix ans après « L'Homme est une femme comme les autres » (1998), elle retrouve en 2009 le réalisateur Jean-Jacques Zilbermann pour « La Folle histoire d'amour de Simon Eskenazy ». Elle figure également au casting de « Ces amours-là », le prochain film de Claude Lelouch.

SOIRÉE CARTE BLANCHE Judith Magre

- **Le genou blessé et l'homme debout,** Yann Chayia - France - 2008 - Fiction - 15'40
- **Banane Films,** Maurice Huvelin - France - 2009 - Documentaire Fiction - 13'30
- **Réveil d'un mouton,** Julien Paolini - France - 2009 - Fiction - 19'00
- **Tous les enfants s'appellent Dominique,** Nicolas Silhol - France -2008 - Fiction - 20'00
- **7h57 AM-PM,** Simon Lelouch - France - 2009 - Fiction - 11'00
- **Sauver Rama,** Tahirou Tasséré Ouédraogo - Burkina Faso - 2009 - Fiction - 15'00
- **L'homme à la gordini,** Jean-christophe Lie - France - 2009 - Animation - 10'00

Lors de la soirée d'ouverture, spectacle présenté par la Compagnie Lucas Théâtre.

La Compagnie Lucas Théâtre, en résidence à Vaulx-en-Velin, ouvre la soirée avec une animation «cinéma musique» sur les films suivants: Buster keaton, One week, La Maison démontable, etc... Musique composée et jouée en direct par Xavier GARCIA.

Centre Vie Vaulx en Velin
Bienvenue à vos envies !

LES COMMERÇANTS DU CENTRE VILLE
OUVERTS TOUTE L'ANNÉE
DU LUNDI AU SAMEDI 9h/19h*

Ma vie, mes plaisirs

- *Top Model Coiffure* ✆ 04 78 80 94 32
- *Tabac Cadeaux Presse* ✆ 04 37 45 06 58 * ouvert le dimanche matin
- *Optique photo Vaulx-en-Velin* ✆ 04 72 04 01 08
- *Bijouterie Duny* ✆ 04 72 04 63 74
- *Ciel et Fleurs (fleuriste)* ✆ 04 72 04 24 28
- *Fashion Minut' (salon de coiffure)* ✆ 04 37 45 48 19
- *Podium (prêt à porter féminin)* ✆ 04 78 80 07 23
- *Jolie vue (robes de cocktail, de mariée...)* ✆ 04 72 04 52 39
- *MSR Informatique* ✆ 04 78 80 36 88
- *Sport 2000* ✆ 04 37 42 53 07

Ma vie, ma santé

- *Laboratoire du Centre* ✆ 04 78 79 29 71

Ma vie, mes saveurs

- *Supermarché Casino* ✆ 04 72 04 97 00
- *Pizzeria Bella Vita* ✆ 04 78 80 05 48
- *Boulangerie Le pétrain Vaudais* ✆ 04 78 82 07 28
- *Le Comptoir du Bachelard (bouchon)* ✆ 04 37 45 07 61

Ma vie, mon quartier

- *Caisse d'Epargne* ✆ 08 20 02 51 96
- *Crédit Agricole* ✆ 08 10 63 52 69
- *LCL Banque et Assurance* ✆ 04 37 57 16 21
- *Gesam Assurances* ✆ 04 72 04 61 95
- *E.D.F.*
- *VEV Multiservices* ✆ 04 78 82 01 16
- *Nodi Phone* ✆ 04 78 50 51 68
- *Auto Ecole du Grand Vire* ✆ 04 78 80 85 56
- *Damas Voyages (agence de voyages)* ✆ 04 72 05 66 80

Programme Compétition 1

Vendredi 15 janvier à 18h - **Dimanche 17 janvier** à 11h

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Mijn Broer

Brieuc de Goussencourt
Belgique - 2009 - Fiction - 17'23

«Il faut marcher tout droit, sans s'arrêter.
Même si il a mal au pied.
Il faut continuer, sans se retourner. Même si il a envie de partir. Arpenter la route, pour ne pas recommencer.»

Production : Mediadiffusion ASBL

Gilles

Constant Mentzas
Canada - 2008 - Fiction - 13'

Une vieille dame mourante et son fils déficient se rendent à leur petite maison de campagne.

Confrontée à sa mort, la vieille dame tente en vain de convaincre son fils d'emménager dans une famille d'accueil.

Production : Travelling distribution

Il était une fois l'indépendance

Daouda Coulibaly
France/Mali - 2008 - Fiction - 21'

C'est le début des années 60. Nama et Siré viennent de se marier.

Nama décide de se retirer du commerce des hommes avec son épouse pour pouvoir consacrer son existence à Dieu.

Un jour, il reçoit la visite d'un ange qui lui propose de faire trois vœux...

Production : Trace Visuelle Productions

À côté

Basil da Cunha
Suisse - 2009 - Fiction - 25'

Dorin est un cheminot, en apparence jovial et sociable. Mais dans l'intimité de son appartement lugubre, il vit une solitude dramatique. Lorsque sa télévision tombe en panne, il entend une dispute de couple dans l'appartement d'à côté. Mû par une fascination naissante pour la voix de la femme, il va commencer à partager, par procuration, le quotidien de cette dernière, jusqu'au jour où il franchira le seuil de sa porte...

Interprétation :
Dorin Dragos, Carlos Marques, Antonio Buil, Boubacar Samb, Elphie Pambu, Baptiste Coustenoble
Production : Thera Production
Haute École d'Art de Design (HEAD) - Genève

Programme Compétition 1

Vendredi 15 janvier à 18h - Dimanche 17 janvier à 11h

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

L'Étau

Maéwa Rukavina et Nicos Argillet
France - 2008 - Fiction - 8'30

Akim et Slimane partagent l'appartement laissé vide par la mort de leurs parents. Le poids des traditions familiales ne pèse pas de la même façon sur les deux frères.

Production : Fulldawa Prod

Lucien

Clément Tréhin-Lalanne
France - 2008 - Fiction - 5'

Lucien, petit garçon, rentre chez lui le cœur serré, sa mère va jouer avec lui.

Production : Fulldawa prod

Tragédie Grouick

Mark Eacersall et Matthieu Van Eeckhout
France - 2009 - Animation - 7'49

Pas facile de se renouveler quand on n'a aucun talent.

Production : Avalon

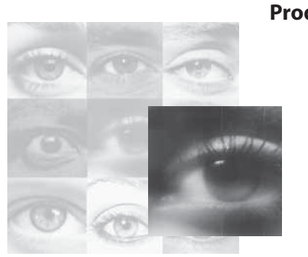
Karma Battle

Eric Capitaine et Olivier Chapelle
France - 2009 - Fiction - 10'

Grande finale du WKBC, le championnat du monde de langage par gestes.

Tenant du titre : sa sainteté le Dalaï Lama, challenger : le jeune prodige français, Marcel Chombier. Est-ce que le leader spirituel va l'emporter sur le français moyen ?

Production : Productions Marie Brisette



Programme Compétition 2

Samedi 16 janvier à 11h - **Dimanche 17 janvier** à 16h

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Mimesis

Camille Meynard
Belgique - 2009 - Fiction - 18'40

Dans un monde laissé en friche, pas si loin du nôtre... L'histoire d'une rencontre, entre un gamin des rues et un mime déchu. Qui a dit que la magie ne pouvait plus exister ?

Production : INSAS

Toute la vie

Martin-Philipe Tremblay
Canada - 2009 - Fiction - 2'30

Dans le fouillis d'un marché aux puces, un homme a le cœur aussi désert que son commerce.

Si on peut espérer choisir ceux qu'on aime, on ne décide pas toujours de ceux qui veulent de nous.

Interprétation :
Jean-Nicolas Verreault, Pascale Montpetit
Production : Productions Marie Brisette

Le cri de la mer

Aïcha Thiam
Sénégal - 2008 - Fiction - 26'

Le « Cri de la Mer » est le combat d'une mère Yaye Bayam Diouf qui a perdu son fils unique dans une pirogue en partance pour les Îles Canaries.

Aujourd'hui, à Thiaroye-sur-Mer son quartier, sa vie est consacrée à la lutte contre l'émigration clandestine.

Production : CIRTEF/RTS

Kitsch panorama

Gilles Monnat
Suisse - 2009 - Fiction - 15'

La vie du jeune Marco est aussi kitsch en apparence que les panoramas du lac et des montagnes qu'il photographie depuis son jardin : une belle maison, une jolie copine, des gentils parents. Pourtant, le jour de ses dix huit ans, Marco fait une crise d'angoisse.

Interprétation : Yannick Maury, Yves Reaber, Pascale Rocard, Anaïs Frossard

Production : Ecal
Film Festival Locarno 2009: Prix « Cinéma e Gioventu » du Meilleur Court Métrage CH - Pardi di domani 2009

Programme Compétition 2

Samedi 16 janvier à 11h - **Dimanche 17 janvier** à 16h

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Juste un pitch

Eric Raynaud
France - 2008 - Fiction - 24'

Sanjay, un scénariste indien arrive à Orly pour signer son premier contrat de production. Mais Robert, le chef de l'immigration, remarque que son passeport n'est pas en règle, et il n'est pas du genre à se laisser raconter des histoires...

Interprétation : Jean Fornerod, Gérald Laroche, Nicolas Bienvenu, Sanjay Mirabeau
Production : Blackfeet Pictures
Festival « Hérault du cinéma » : Prix du Public Allociné
Itinérance : Prix du Public - Mention spéciale Jury Jeune
Festival en plein air : Grand prix - Prix du Public

Cabossés

Louise de Prémonville
France - 2009 - Fiction - 16'

Jacotte, 12 ans, se souvient de la randonnée dans les bois, le soleil à travers les branches, le rire de la p'tite Chacha, l'air rigolard de Bastien, le doux baiser de Mathieu, la carcasse de voiture, les larmes, la peur et l'instant où tout bascule...

Production : Kaleo Films

Seconde peau

Pauline Devi
France - 2009 - Fiction - 8'20

Monsieur Hadi est un orfèvre du tissu. Quarante ans déjà que ses mains habillent avec élégance les corps qui défilent dans sa boutique. Mais aujourd'hui, c'est lui qui va devoir s'abandonner à des mains étrangères...

Interprétation : Farida Rahouadj, Salah Teskouk
Production : Paris Brest productions

Programme Compétition 3

Samedi 16 janvier à 16h - **Dimanche 17 janvier** à 14h

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Un havre de paix

Léo Médard
Belgique - 2009 - Fiction - 9'20

Pierre est un petit garçon de 4 ans. Ses parents sont partis en vacances et l'ont confié pour quelques jours à Anne-Marie, sa grand-tante qui vit seule dans une maison.

Un matin, Pierre se lève et fait une bien étrange découverte dans la salle de bain.

Production :
INSAS

À mère et marées

Alain Fournier
Canada - 2008 - Fiction - 18'30

La vie de Fred prend une tournure tragique quand il réalise qu'il se transforme en quelque chose d'inhumain. Tandis que sa mère veut le cacher à tout prix des regards, Fred ne pense qu'à une chose, la mer.

Waramutseho !

Bernard Auguste Kouemo Yanghu
Cameroun - 2009 - Fiction - 23'

Kabera et Uwamungu sont deux étudiants Rwandais qui vivent ensemble dans une banlieue de Toulouse. Le chaos éclate dans leur pays et Kabéra apprend que des membres de sa famille ont participé au massacre de la famille de son ami.

Interprétation :
Steve Achiepo, Clément Ntahobari
Production : Courte échelle prod - Horizon d'Afrique
Poulain de Bronze au Fespaco 2009 - Prix du Meilleur Court Métrage - Prix de la Ville de Milan au 19ème Festival du cinéma Africain, d'Asie et d'Amérique Latine de Milan - Prix du Public au 10ème Ciné Sud (Cozes, France)

La délogeuse

Julien Rouyet
Suisse - 2008 - Fiction - 20'

En cachette, Stéphanie se prélasse dans la luxueuse villa où elle est employée comme femme de ménage. Petit à petit, elle engage un duel contre la véritable propriétaire et prend le contrôle de la maison...

Interprétation :
Julia Perazzini - Caroline Gasser - Lucien Guignard - Matthieu Sesseli - Pierre Arbel
Production :
École cantonale d'art de Lausanne - Unité cinéma

La raison de l'autre

Foued Mansour
France - 2009 - Fiction - 24'

Véronique, jeune conseillère du RMI, découvre par hasard que l'une des personnes dont elle suit le dossier travaille de manière clandestine. Elle a la sensation que sa vie professionnelle a violemment fait irruption dans son intimité.

Interprétation : Cloé Bertier
Production : C'est à voir

Le lit près de la fenêtre

Michaël Barocas
France - 2008 - Fiction - 19'

Dans une chambre d'hôpital, où trois personnes âgées vivent ensemble leurs derniers moments, l'une d'elles a une place privilégiée : le lit près de la fenêtre, source de toutes les convoitises.

Interprétation : Michel Duchaussoy, Roger Dumas, Philippe Laudenbach, Mélanie Baxter-Jones
Production : Une hirondelle Productions
Rencontres courts et docs :
Lauréat du concours Jeunes talents
Hollyshorts Film Festival 2009 :
Prix du meilleur film étranger
Faites des courts 2009 : Prix du Public

Programme Compétition 4

Samedi 16 janvier à 14h - **Dimanche 17 janvier** à 18h

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Terre des hommes

Ky Nam Le Duc
Canada - 2009 - Fiction - 23'

Deux policiers, Catherine et Patrick, patrouillent à Longueuil, une banlieue de Montréal au Canada. Pendant leur quart, ils arrêtent José Maria, un immigrant illégal mexicain venant de traverser la frontière.

Interprétation : Rosa Zacharie, Hugues Saint-Louis, Jorge Martinez Colorado
Production : Travelling Distribution
Festival International du Film d'Aubagne 2009, compétition officielle : Prix du Public.
Rendez-vous du cinéma québécois 2009, compétition officielle : Prix à l'Innovation décerné par l'Office National du Film.
World Wide Short Film Festival de Toronto 2009, compétition : Best Canadian Short.

Un ami est parti

Delphe Kifouani
Sénégal - 2008 - Fiction - 21'

Je réside au campus de l'Université Gaston Berger à Saint-Louis du Sénégal. J'y ai rencontré des Africains de divers horizons. Parmi tous ces amis, l'un d'eux, d'origine sénégalaise, m'est resté dans l'esprit.

Production : GSARA asbl

Le plus produit

Gaël Naizet
France - 2009 - Fiction - 10'

Le cabinet Shapiro recrute. Trente-huit personnes attendent, toutes convoquées à un entretien. Ces candidats ont un fort potentiel. Comment départager ces postulants ?

Production : Gaël Naizet

Cotonov Vanished

Andreas Fontana
Suisse - 2009 - Fiction, Documentaire - 13'

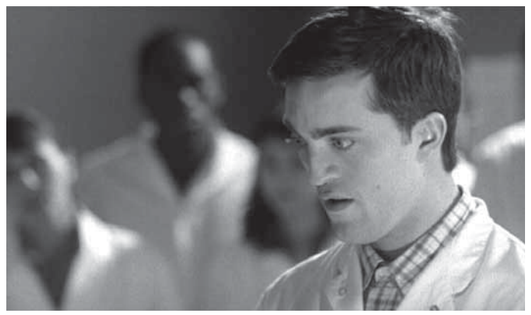
Amin Ashravin, un interprète à la retraite, raconte à des journalistes la fulgurante carrière de Cotonov. Interprète prodigieux, Cotonov a pu surmonter son bégaiement pour devenir un personnage clef de l'histoire, avant de disparaître mystérieusement...

Interprétation : Maurice Achkar, Khadija Foudhaily
Production : Haute École d'Art de Design (HEAD) - Genève

Programme Compétition 4

Samedi 16 janvier à 14h - **Dimanche 17 janvier** à 18h

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin



Quand maman sera Partie

Christophe Monier
France - 2008 - Fiction - 24'30

Guillaume, est déficient mental léger et vit avec sa mère dans un pavillon de banlieue.

Depuis quelques jours, il suit un stage de formation pour les Pompes Funèbres. C'est peut-être là, dans un lieu inattendu, que Guillaume trouvera sa place...

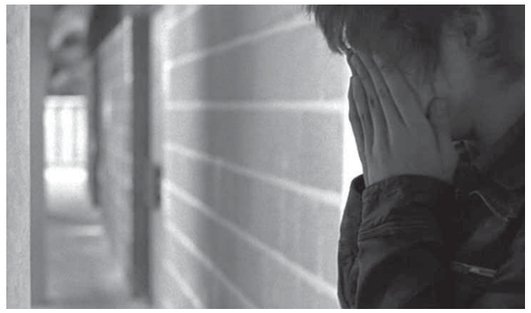
Production : Takami Productions
Festival du CM en plein-air de Grenoble : Prix de la presse
Handica Apicil : Meilleur Court Métrage de Fiction

Nébraska

Valéry Schatz
France - 2009 - Fiction - 2'

Rompre, ce n'est pas si difficile que ça après tout.

Surtout quand on a la loi de son côté.



Dans nos veines

Guillaume Senez
France/Belgique - 2008 - Fiction - 15'30

Lionel, violenté par son père, va devenir papa...

Interprétation : François Civil, Eric Herson-Macarel, Dominique Baeyens, Emilie de Preissac
Production : Les Films Velvet - Iota Production

UN REPAS D'AFFAIRE, UNE PAUSE DÉJEUNER, UN ANNIVERSAIRE, UN COCKTAIL... N'HÉSITEZ PLUS !!!
ET RENDEZ-VOUS AU CENTRE VILLE DE VAULX-EN-VELIN, NOUS VOUS ATTENDONS ....

La Bella Vita
RISTORANTE – PIZZERIA
TERRASSE D'ÉTÉ

La carte à votre disposition, ses poissons et ses viandes ainsi que ses formules (uniquement le midi) :

Di Sol 15 €
Salade, dessert et boisson au choix café ou thé

Dolce Vita 16 €
Pizza au choix ou plat du jour et dessert & boisson au choix + café ou thé

Ouverture du lundi au samedi de 11h30 à 14h30 et du jeudi au samedi soir de 19h30 à 23h00
PIZZA À EMPORTER : SUR COMMANDE
Repas de groupe, séminaires, cocktail..

20, rue Emile Zola - 69120 Vaulx-en-Velin - Tél. 0 478 800 548 - Fax : 0 478 790 730

le comptoir du bachelard

Une carte à votre disposition mais également ses Formules (uniquement le midi)

"Côté Terrasse" 16 €
1 Salade au choix ou 1 suggestion du jour
1 dessert au choix
1 boisson au choix café ou thé

"Le Saint Antoine" 17 €
1 Salade du Chef
1 suggestion du jour
1 dessert au choix
1 boisson au choix café ou thé

"Le Comptoir" 23 €
1 apéritif au choix
1 Salade du chef
1 viande ou 1 poisson à la carte au choix
Fromage et dessert
1 boisson au choix café ou thé

NOUVEAU

WIFI ACCESS

Ouverture du lundi au samedi de 11h30 à 14h30 et en soirée sur réservation
WIFI ACCESS - TERRASSE OMBRAGÉE – PARKING PRIVÉ

15, rue Emile Zola - 69120 Vaulx-en-Velin - TÉL. 04 37 45 07 61 - Fax : 04 78 79 07 30

Soirée « Quand j'étais petit… »

Mardi 19 janvier à 20h

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Un programme où l'enfant est au centre des préoccupations des adultes. Les enfants, leur monde est ailleurs et tout autre.

Comment j'ai rencontré mon père

Maxime Motte
France - Fiction - 2009 - 8'

Dans un petit village du bord de mer, un petit garçon de six ans rêve de rencontrer son père «biologique». Cette nuit, le petit «Jeusus» exaucera son vœu de manière bien particulière...

Interprétation :
David Charhon, Papys Diagne, Yssa Diagne, Julia Gomez
Production : Sotavento

Un grand garçon

Louis de la Taille
France - Animation - 2009 - 7'30

Pour l'anniversaire de Paul, sa grand-mère doit lui apporter un cadeau ! Mais à sa grande déception, il ne s'agit pas d'un train électrique… Le cadeau inattendu sera à l'origine de grandes émotions pour le grand garçon !

Production : Tingo Films

L'âge adulte

Pierre Daignière
France - Fiction - 2009 - 16'

Un homme erre dans une ville, comme étranger au monde. Il s'arrête sur une place et observe plus particulièrement la terrasse d'un restaurant, d'où sort une fillette. Il la suit à travers la ville, jusqu'à un immeuble dans lequel elle est entrée.

Interprétation : Clémentine Lefeuvre, Laurent Moreau
Production : Grec

Les oreilles

Gilbert Babena
France - Fiction - 2009 - 14'

Dieudonné est un petit garçon qui vit dans un quartier populaire de Yaoundé. Il est mal aimé de sa mère Brigitte, une prostituée. Face à ce manque d'amour, il entreprend de chercher son père en scrutant toute personne qui se gratterait l'oreille.

Interprétation : Brian Ngoupé Sakio, Gabriel Fomogne, Tatiana Matip
Production : Acajou Films
Festival Paris Cinéma 2009 : Les films de l'avenir

Soirée « Quand j'étais petit… »

Mardi 19 janvier à 20h

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

La fonte des neiges

Jean-Julien Chervier
France - Fiction - 2008 - 27'

Lorsqu'il arrive dans le camping naturiste où le traîne sa mère, Léo 12 ans, croit défaillir.
Jusqu'à ce qu'il fasse la rencontre d'Antoinette et de ses champignons magiques.

Interprétation : Marc Beffa, Géraldine Martineau
Production : Les Films du requin

Planter des rêves

Pierre-Antoine Carpentier
France - 2009 - Fiction - 16'

Théo, 6 ans, est atteint d'un cancer. Il découvre dans un livre que la Lune a des pouvoirs guérisseurs. Avec son frère, il va se mettre à la recherche d'un morceau de Lune. Pierre, homme d'entretien, va se retrouver, bien malgré lui, associé à cette quête.

Interprétation : Michel Crémadès

Pourquoi pas Blanche-Neige pendant qu'on y est ?

Joël Olivier
France - Fiction - 2009 - 15'

Lucie, 7 ans. Des parents compréhensifs, une vie paisible, une maîtresse compétente, et pourquoi pas Blanche-Neige tant qu'on y est ?

Interprétation : Pauline scoupe-Fournier, Laurence Decaux, Olivier Lethoile
Production : Les Films du cygne

Soirée « Îles de l'Océan Indien »

Jeudi 21 janvier à 20h

Salle Mairie annexe du Sud
Rue Joseph Blein, 69120 Vaulx-en-Velin

C'est au travers de courts métrages venus de Madagascar, de l'Île Maurice et de l'Île de la Réunion, que vous pourrez découvrir un cinéma singulier de pays insulaires trop souvent méconnus. Avec la présence de Alain Gili*.

***Directeur du Festival International d'Afrique et des Îles (FIFAI)**

Bisanvil

Gopalen Chellapermal et David Constantin
Île Maurice - Fiction - 2005 - 13'

Un jeune couple, un voyage en bus, une tranche de vie qui brosse un portrait coloré de la société mauricienne et de ses contradictions.

Production : Caméléon Production

Colas

David Constantin
Île Maurice - Fiction - 2004 - 14'

Colas, pêcheur à l'Île Maurice ne part jamais en mer sans son dictionnaire sous le bras.

Production : Caméléon Production

En direct

Andriamahery Njaka
Madagascar - Documentaire - 2009 - 10'

Ratovonirina Ando, décédé le 7 février 2009, par balle, est le premier journaliste tué dans l'exercice de ses fonctions à Madagascar.

Production : Coordination culturelle

Le rouge paradis

Nantenaina Lova
Madagascar - Fiction - 2008 - 17'

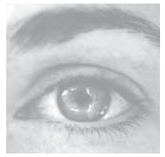
1982 : Madagascar endure les conséquences d'un régime autoritaire qui se dit socialo-communiste. Quand son mari lui confie son projet rebelle, Jeanne incapable de le raisonner se tourne vers son frère, Bernard, membre du parti comme tant d'autres.

Production : Endemika Film

Soirée « Îles de l'Océan Indien »

Jeudi 21 janvier à 20h

Salle Mairie annexe du Sud
Rue Joseph Blein, 69120 Vaulx-en-Velin



Ruz

Gopalen Chellapermal
Île Maurice - Fiction - 2007 - 6'

Une famille très mélangée et métissée est réunie pour un repas. Autour de la table, il y a la grand-mère, le grand-père, la fille des ces derniers, son mari et leur fille de 10 ans. Tous sont d'origines différentes.

Production : Caméléon Production

Made in Mauritius

David Constantin
Île Maurice - Fiction - 2009 - 8'

Un village perdu au milieu des champs de cannes de l'Île Maurice, Bissoon, un vieux laboureur a un problème : pour la première fois depuis 20 ans, le fusible de son poste de radio vient de sauter. Une boutique à l'entrée du village. Ah-Yan, le boutiquier, ne croit qu'en une chose : la mondialisation et le libre commerce.

Production : Caméléon Production

Temps d'avance

William Cally
France, Île de la Réunion - 2008 - Fiction - 30'

Tambi Kansas, jeune banquier toujours soucieux d'afficher l'image de la réussite, est un homme profondément seul. Honteux de ses origines, il a rompu tout lien avec sa famille. Et quand on lui apprend le décès de sa mère, vient l'heure d'un choix terrible.

Production : TIKTAK Production

Soirée Exil

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Vendredi 22 janvier à 20h

L'Exil choisi ou subi mais que savons-nous de cette souffrance ?
Six courts métrages pour discerner ces parcours sinueux
où souvent le retour est en point de mire. Débat animé par Nourdine Sâhdi*

****Maître de conférences à l'Université d'Artoise***

Hudüd

Federico Ariu
Belgique – 2009 - Fiction - 18'20

Shayan et Homayoun, deux iraniens sans papiers, sont avec d'autres depuis plusieurs mois réfugiés dans une église du centre de Bruxelles. À l'imminence d'une intervention de la police, pris de désespoir, ils montent au sommet d'une grue.

Production : Take Five

Aux frontières

Coralie Dumoulin
Canada – 2009 – Documentaire - 7'30

Romain Pollender a consacré vingt-cinq ans de sa vie au théâtre. Puis, ce fut la chute. Aujourd'hui, l'écriture est le seul espace qu'il lui reste pour exprimer ses aspirations ; le dernier rempart d'une liberté perdue.

Production : INIS

Mama Habib Ti

Boutheyna Bouslama
Suisse – 2009 – Documentaire - 22'

Une jeune femme part en Roumanie et entretient une correspondance avec sa mère depuis ce pays qui l'a refoulée au départ, et qu'elle trouve étrangement à son image.

Damet Garm

Benjamin Minot
Belgique - 2009 - Documentaire - 22'

Ce film donne la parole à des réfugiés iraniens en exil en Belgique depuis 9 ans.

Production : INSAS

Soirée Exil

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Vendredi 22 janvier à 20h

Icara

Alejandra Rojo
France - 2009 - Fiction - 20'

Marysol, Guatémaltèque élégante, est mariée à François. Sa vie semble parfaite, mais elle se
croit incapable d'être aimée de son bébé et convainc son mari de faire venir une nourrice du Guatémala. L'arrivée d'Icara va bouleverser son existence.

Production : ECCE Films

Harguine Harguine

Meriem Bouakaz
France - 2008 - Documentaire - 24'

Pourquoi veulent-ils tous partir coûte que coûte, acceptant tous les risques, malgré les dangers qu'ils savent terribles ? Qu'est-ce qui les pousse à fuir leur pays ? Que cherchent-ils ? Quel est donc ce rêve pour lequel ils sont prêts à mourir ?
Production : Ateliers Varan

Production : Ateliers Varan

SOIRÉE PALMARÈS Samedi 23 janvier **Cinéma Les Amphis - 19h.**

Remise des prix et projection des films primés par le jury 2010 en présence des réalisateurs.

NOUVEAUTÉ Mercredi 20 janvier **Cinéma Les Amphis - 20h Vote du public.**

Un Prix du Public sera remis lors de la soirée Palmarès.

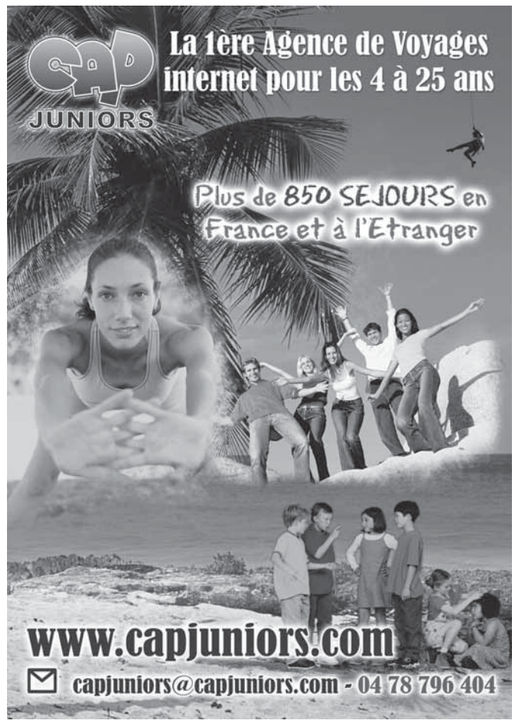
SPECTACLE PUBLIC FAMILIAL « CHAIR FRAÎCHE »

Mercredi 20 janvier - 14h30 et 18h30 **Salle Victor Jara, Rue Lesire, Vaulx-en-Velin**

Direction artistique, écriture et mise en scène Emmanuel Seignez

Véritable cartoon vivant, cette pièce raconte l'histoire d'un loup, animé par la nécessité de manger. Ce personnage burlesque va rencontrer une foule de personnages empruntés aux contes et cartoons des années 40 (Les Trois Petits Cochons, Le Petit Chaperon rouge, Bugs Bunny, Droopy et bien d'autres).

Comédiens : Gilles Barthélémy, Gérard Dubuis, Béatrice Guerrero, Laurent Lacroix, Marie Normand, Philippe Seignez



Les Soirées OFF

Mercredi 6 janvier
Cinéma Saint-Denis - 20h
Soirée de lancement, sélection de courts métrages primés et non-primés.
77, Grande rue Crx Rousse, 69004 Lyon
04 78 39 81 51

Jeudi 7 janvier
Librairie Coquillettes - 19h
Projection de courts métrages sur la thématique « Travailler moins pour gagner plus ».
27 rue bouteille, 69001 Lyon
04 78 29 02 77

Vendredi 8 janvier
Ristaurante La Bella Vita - 20h
Table ronde « Est-il légitime et légal de considérer le téléphone portable comme un outil cinématographique ? ».
20 rue Emile Zola,
69120 Vaulx-en -Velin
04 78 80 05 48

Samedi 9 janvier
Grand Café de la Mairie - 18h
Table ronde « Loi Hadopi : sécurité ou menace pour le cinéma ? ».
Invités : Yannick Favory, professeur d'audiovisuel au Lycée Victor Considérant à Salins les Bains.
18, rue Maurice Audin,
69120 Vaulx-en-Velin
04 37 47 83 27

Mardi 12 janvier
Bibliothèque de l'Écoin - 17h30
Projection du court métrage d'animation « Les escargots de Joseph » de Sophie Roze, suivie d'un débat entre la réalisatrice et le public.
Promenade Lénine
69120 Vaulx-en-Velin
04 78 80 58 10

Mercredi 13 janvier
Cinéma Gérard Philipe - 19h30
Best of : Films des années précédentes, primés ou non, à tonalité humoristique.
12 avenue Jean Cagne
69200 Vénissieux
04 78 70 22 50

Jeudi 14 janvier
Restaurant Le Vitoria - 20h
Soirée Mémoires « Cinépolis, ou l'aventure cinématographique d'une ville ouvrière » avec Philippe Videlier, historien et chercheur au CNRS.
Soirée organisée par la bibliothèque M.G. Chassine en partenariat avec l'association « Mémoires ».
70 avenue Roger Salengro
69120 Vaulx-en-Velin
04 72 37 73 89

Vendredi 15 janvier
Cinéma les Amphis - 20h30
Du « Court au Long » : Projections de films du réalisateur Mathias Gokalp.
Court métrage « Le droit chemin » (primé en 2005), suivi de son long métrage « Rien de personnel ».
Débat en présence du chef opérateur Christophe Orcand.
Rue Pierre Cot
69120 Vaulx-en-Velin
04 78 79 17 29

Samedi 16 janvier
Bibliothèque George Perec - 11h
Projection du film « Bisanvil » de Gopalen Chellapermal et David Constantin, suivie d'un débat avec Khal Torabully cinéaste mauricien.
Rue Louis Michoy
69120 Vaulx-en-Velin
04 72 97 03 50

Ciné Bus

Mardi 5 janvier
MJC de Vaulx-en-Velin
16h30 - 18h30

Vendredi 8 janvier
La Grappinière (terminus C3)
16h30 - 18h30

Mardi 12 janvier
Le marché du village
9h30 - 11h30
Le Centre
16h30 - 18h30

Projets scolaires

Spécialement pour la 10e édition, deux projets spécifiques sont mis en place pour l'accueil des scolaires.

Projet primaire : exposition « Le mulot menteur »

Révélations Hongroises est une association à but non lucratif fondée en octobre 2002 par Jean-Phillipe Salvadori, producteur et diffuseur de films d'animation. Elle est constituée de Alexandra Lolivrel, Andrea Kiss et Jean-Phillipe Salvadori. André Kiss, réalisatrice de films d'animation, illustratrice et plasticienne hongroise vient de finir un court métrage en papier découpé d'une vingtaine de minutes « Le mulot menteur », d'après la nouvelle de Ervin Lazar. À partir de ce film, l'association propose de présenter une exposition en 20 planches des principales étapes qui ont jalonné la fabrication du film. Du travail de préparation et de recherches à la poste production en passant par le tournage image par image, rien n'échappera aux yeux des enfants. Des ateliers ludiques sont également mis en place pour permettre aux enfants de mieux connaître la fabrication d'un film d'animation.

Exposition du Mulot Menteur :
MJC de Vaulx-en-Velin les lundi, mardi, jeudi et vendredi
de 9h à 12h et de 14hà 17h, du 11 au 22 janvier inclus
Gratuite, sur réservation uniquement au 04 78 79 17 29

Projet collège : réalisation de courts métrages

Créée officiellement en 2008, la Compagnie Candide propose un travail tout public autour du conte, du théâtre et de la vidéo. Elle participe au 10e anniversaire du Festival du Film Court Francophone à Vaulx-en-Velin, en réalisant 5 courts-métrages avec des classes de 5ème ou de 4ème dans des établissements scolaires de Vaulx-en-Velin, Irigny, Ambérieu en Bugey et Givors. Les réalisations sont menées par Rémi Salas et Yves Bourget. D'une durée de 2 à 3 minutes, les 5 films ont pour thème le respect. Autour de ce concept, différents aspects seront traités tels que : le respect entre homme et femme, respect de l'environnement, respect du code de la route, respect de l'enfance, respect des droits de l'homme, respect de la citoyenneté, et respect de soi-même. Cette action culturelle tend à sensibiliser les adolescents au monde du cinéma et plus particulièrement la forme du court métrage. Ils auront en charge une partie de l'écriture, ils seront acteurs et assisteront les réalisateurs sur le plan technique (prise de vue, son). Les films seront présentés le mercredi 20 janvier au Cinéma Les Amphis de Vaulx-en-Velin et feront l'objet de débats et de rencontres animés par «Traction Avant ». "Une compagnie de théâtre pas comme les autres", fondée par Marcel Notar - Giacomo et installée à Vénissieux.

Programme lycées

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Mardi 19 janvier : 9h30 - **Jeudi 21 janvier :** 9h30 - 14h

Amour sans frontières

Laurentine Marie Bayala
Burkina Faso – Fiction - 2007 - 10'

Salif, un jeune de 19 ans rêve de rejoindre son idole, la chanteuse française Lorie. Une fois là-bas, il espère la convaincre de son amour et l'épouser. Malgré le confort dans lequel il baigne, vendeur de tickets PMU, Salif n'hésite pas à parier, question de remporter la cagnotte. Rien, pas même l'amour de la jeune fille athlète Ana, ne peuvent freiner les ambitions de Salif.

Production : Les Films Essentiels

Le bûcheron des mots

Izu Troin
France - Fiction – 2009 - 16'

Dans un pays où les habitants se nourrissent, au sens propre, de lettres et de mots cueillis dans les arbres, la lecture est vitale s'ils ne veulent pas mourir... d'ennui. Nadal, un bûcheron des mots, fait une rencontre qui change définitivement sa vie.

Production : Folimage

Les échangeurs

Pascal Colson
Belgique – Fiction – 2009 – 8'

Sur une autoroute entre un endroit et un autre.
Une station service. Une voiture à l'arrêt. Le plein d'essence se fait. Guillaume et Amin attendent que les autostoppeuses qui les ont abordés reviennent. Angoisse…

Interprétation : Handis Hamid, Hill Guizmau
Production : Take Five

Le plus produit

Gaël Naizet
France - 2009 - Fiction - 10'

Le cabinet Shapiro recrute.
Trente-huit personnes attendent, toutes convoquées à un entretien. Ces candidats ont un fort potentiel. Comment départager ces postulants ?

Production : Gaël Naizet

Cathy

Elsa Barrère
France - Fiction – 2009 - 16'

Cathy est maître-chien dans un parking.

Son quotidien est bouleversé quand le tournage d'un film investit son lieu de travail.

Interprétation : Blanche Gardin, Pascal Légitimus
Production : Lionceau films

Au fond de l'eau

Tigrane Avedikian
France – Fiction – 2009 - 18'

Au cours d'une garden-party, Romain, un adolescent de 16 ans, déambule et s'ennuie.
Il finit par fausser compagnie à cette assemblée qui lui semble étrangère et, pour attirer l'attention de Vincent, il met en scène sa propre disparition.

Interprétation : Samuel Mercer, Johan Libéreau, Nathalie Richard, Walter Schnorkel, Sabine Le Houx
Production : Take Five v

Terre des hommes

Ky Nam Le duc
Canada - 2009 - Fiction - 23'

Deux policiers, Catherine et Patrick, patrouillent à Longueuil, une banlieue de Montréal au Canada. Pendant leur quart, ils arrêtent José Maria, un immigrant illégal mexicain venant de traverser la frontière.

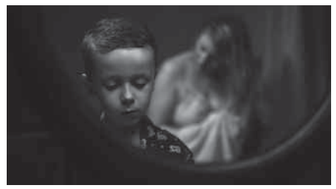
Production : Travelling Distribution

Programme Collège

Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot , 69120 Vaulx-en-Velin

Vendredi 15 janvier : 9h45 - 14h - **Lundi 18 janvier** 9h30 - **Mardi 19 janvier :** 14h
Mercredi 20 janvier : 9h30 - 14h Présentation des réalisations de courts métrages des classes de collèges avec la Cie Candide et animée par la Cie Traction Avant

Salle Mairie annexe du Sud Vendredi 22 janvier : 9h15



Classes vertes

Alexis Van stratum
Belgique – Fiction – 2009 - 18'

Jonathan, 7 ans, fait sa valise. Demain, il part en classes vertes avec l'école. Mais sa maman n'a pas envie qu'il parte. Et l'amour d'une maman, c'est bien connu, ça peut faire des ravages.

Production : Iota Productions - La Luna productions
Festival du court métrage 2009 Belgique Bruxelles
Prix d'interprétation féminine
Le court en dit long (Paris Centre Wallonie) 2009 Belgique Bruxelles
Prix d'interprétation féminine

L'aide au retour

Mohammed Latrèche
France - Fiction – 2009 - 17'

Sofija et Miroslav sont deux immigrés qui vivent en France sans papiers avec leurs deux fils. Pour leur éviter l'expulsion, l'État leur propose une aide financière en contrepartie d'un retour dans leur pays d'origine, celui-là même qu'ils ont fuit.

Interprétation : Mila Savic, Goran Kostic, Aïssa Maïga
Production : Takami productions - Gindou cinema

Tant que tu respires

Fara Sene
France – Fiction – 2008 – 18'

Chaque jour, lorsqu'il se rend au travail, Samuel croise Ima dans le métro. Depuis un an, il ne s'est jamais décidé à aller lui parler. Pourtant, un beau jour, il franchit le pas.

Production : 4 lim productions
Itinérances 2009 France Alès
mention spécial du jury, meilleure musique

50 cents

Mathieu Pujol
Belgique – Fiction – 2009 - 10'22

La rencontre fortuite de deux anciens camarades de classe dans des toilettes publiques.

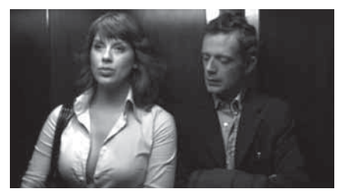
Production : Courtmans Godefroy

Fard

David Alapont
Animation, Fiction
France - 2009 – 12'55

Dans un futur proche, le monde semble fonctionner de façon efficace et contrôlée.

Production : Gaël Naizet



Rétrosexuel

Bruno de sa Moreira
Fiction - France – 2009 – 12'

Paul est un jeune métrosexuel qui a des soucis dans son couple. Bull est un ancien militaire reconverti dans le coaching en virilité. Ce tandem improbable est le moteur d'une comédie urbaine et décomplexée, qui s'amuse avec tous les clichés.

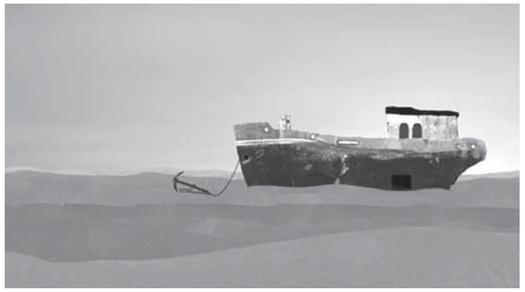
Production : Existenz

Programme Enfance

Cinéma Les Amphis **Jeudi 14 janvier :** 9h30-14h **- Lundi 18 janvier :** 14h
Vendredi 22 janvier : 9h30

Salle Victor Jara **Mardi 19 janvier :** 9h30 **-** 14h **Vendredi 22 janvier :** 14h

Salle Mairie annexe du Sud **Lundi 18 janvier :** 14h
Jeudi 21 janvier : 14h



Aral

Delphine Cousin et Delphine Renard
Belgique – Animation - 2009 – 15'

L'histoire se déroule dans un ancien village de pêcheurs, la mer a disparu, le manque d'eau rend la vie très difficile. Les hommes sont partis chercher du travail ailleurs. Parmi les enfants restés au village, Boris et Toumbil sont liés l'un à l'autre.

Production : Zorobabel

Planter des rêves

Pierre-Antoine Carpentier
France – Fiction - 2009 – 15'

Théo, 6 ans, est atteint d'un cancer. Il découvre dans un livre que la Lune a des pouvoirs guérisseurs. Avec son frère, il va se mettre à la recherche d'un morceau de Lune. Pierre, homme d'entretien, va se retrouver, bien malgré lui, associé à cette quête.

Interprétation : Michel Cremadès

For a fistful of snow

Julien Ezri
Suisse - Animation - 2009 - 5'

Il y a fort longtemps, la terreur, la haine et le pouvoir régnaient sur le Far Far Nord. La folie des habitants les menaient à se battre pour n'importe quoi même pour une poignée de neige !

De si près

Rémi Durin
France, Belgique – Animation
2009 – 13'

C'est le printemps.
Monsieur Gerbier se promène au parc avec son arrière-petite-fille Chloé. Tandis que celle-ci joue, son grand-père rêve tranquillement sur un banc. Tranquillement ?

Production : Les Films du Nord

Le petit dragon

Bruno Collet
France – Animation - 2009 - 8'

Trente-cinq ans après sa disparition, l'âme de Bruce Lee se réincarne dans le corps d'une petite poupée à son effigie. Avec assurance, le jouet en caoutchouc part à la découverte du monde hors d'échelle qui l'entoure.

Production : Vivement lundi !

Petite Enfance

Salle Victor Jara **Lundi 18 janvier :** 9h30-14h **- Jeudi 21 janvier :** 9h30-14h
Vendredi 22 janvier : 9h30

Salle Mairie annexe du Sud **Mardi 19 janvier :** 14h
Vendredi 22 janvier : 14h

Nicolas et Guillemette

Virginie Taradel
France - Animation - 2008 - 9'

Dans une boutique de personnages en fils de scoubidou, « Nicolas le petit musicien » est le seul personnage terminé. Il se réveille et décide de fabriquer «Guillemette la petite danseuse».

Production : Haidouk films

Sous un coin de ciel bleu

Arnaud Demuynck et
Cécilia Marum Marreiros
France, Belgique - Animation - 2009 - 14'

Dans le royaume bleu, tout est bleu...et tout le monde chante. Sur des rythmes sud-américains se déroule l'histoire de cette princesse bleue qui, même si tout lui sourit, a le blues.

Production : Les Films du Nord

La légende du chou

Pascale Hecquet
France, Belgique - Animation - 2009 - 9'40

On dit que les bébés naissent dans les choux. Une étrange expression dont l'origine reste encore floue à l'heure actuelle. Quoique ! Toupie la taupe en sait quelque chose et nous assure d'ailleurs qu'elle est loin d'être étrangère à cette rumeur !

Les escargots de Joseph

Sophie Roze
France – Animation – 2009 – 11'

Joseph, petit garçon introverti et timide collectionne les escargots. Il se fait avaler par son nombril et découvre un monde inquiétant, celui des nombrilistes, à force de ne communiquer qu'avec leur nombril, s'enroulent sur eux mêmes et se transforment.

Production : JPL Films

Programmation et tarifs

Horaires des séances

Cinéma Les Amphis
Vendredi 15 janvier
18h : Programme 1

Samedi 16 janvier
11h : Programme 2
14h : Programme 4
16h : Programme 3
20h : Soirée d'ouverture :
Carte blanche à Judith Magre

Dimanche 17 janvier
11h : Programme 1
14h : Programme 3
16h : Programme 2
18h : Programme 4

Mardi 19 janvier
20h : Soirée
« Quand j'étais petit… »

Vendredi 22 janvier
20h : Soirée « Exil »

Samedi 23 janvier
19h : Soirée Palmarès

Salle Victor Jara
Mercredi 20 janvier
14h30 et 18h30 :
Public familial,
spectacle Chair Fraîche

Mairie annexe du sud
Jeudi 21 janvier
20h : Soirée
«Îles de l'Océan Indien »

Les Tarifs

Programmation scolaires :
Primaires, collèges et lycées :
Renseignements et inscriptions :
vaulxfilmcourt@hotmail.com
Séance à 2 € par élève ou 3 €
avec un bus mis à disposition

Tarif programme compétition officielle : 3 €

Préférentiels : 2 €
Centres Sociaux/MJC/EPI sur présentation carte d'adhérent et municipaux Vaudais (Offre réservée uniquement pour les programmes en compétition à 3 €)

Passeport : 30 € - (Chômeurs/Etudiants) : **25 €**
*hors programme du Off et Spectacle Chair Fraîche

CARTE M'RA acceptée

Mercredi 6 janvier
Soirée de lancement,
sélection de courts métrages
primés et non-primés : **3 €**
Cinéma Saint-Denis - **20h**
77, Grande rue Croix Rousse
69004 Lyon
04 78 39 81 51

Mercredi 13 janvier
Projection Best of: **3 €**
Cinéma Gérard Philipe - **19h30**
12 avenue Jean Cagne
69200 Vénissieux
04 78 70 22 50

Vendredi 15 janvier
Cinéma Les Amphis - **20h30**
Du « Court au Long » : **4€**
Projection de films du
réalisateur Mathias Gokalp.
Rue Pierre Cot
69120 Vaulx-en-Velin
04 78 79 17 29

Samedi 16 janvier
Soirée d'ouverture :
Carte blanche à
Judith Magre : **10 €** (Buffet)
Cinéma Les Amphis
Rue Pierre Cot
04 78 79 17 29

Mercredi 20 janvier

Public familial, spectacle Chair Fraîche :
Adultes 7 € - Enfants (-12ans) **5 € - Groupes 4 €** (10 minimum)
Salle Victor Jara, Rue Lesire , 69120 Vaulx-en-Velin

Les soirées thématiques

Mardi 19 janvier
« Quand j'étais petit… » : **8 €**
Cinéma Les Amphis

Jeudi 21 janvier
« Îles de l'Océan Indien » :
10 € avec buffet ou **8 €** sans buffet
(au Restaurant Le Vitoria)
Mairie Annexe du Sud

Vendredi 22 janvier
« Soirée Exil » : **8 €**
Cinéma Les Amphis

NOUVEAUTÉ Mercredi 20 janvier

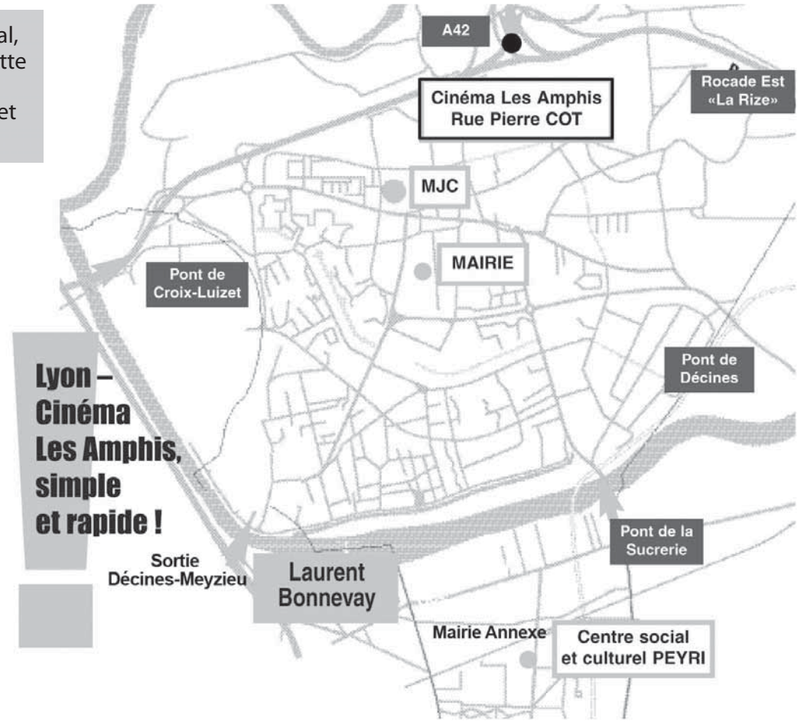
20h Vote du public
Un Prix du Public sera remis lors de la soirée Palmarès.
Cinéma Les Amphis

Samedi 23 janvier

Palmarès : 10 € (Buffet)
Cinéma Les Amphis

Accès

Pendant la période du Festival, mise à disposition d'une navette gratuite de 22h à minuit entre le Cinéma Les Amphis et Laurent Bonnevay



Cinéma Les Amphis
rue Pierre Cot
04 78 79 17 29

Bus n° 57 à Laurent Bonnevay / Arrêt Rouge Renan
Bus n° 37 à Charpennes / Arrêt Vaulx Jean Moulin
Bus 52 – Arrêt Vaulx Jean Moulin
Ligne C3 (Lyon - Vaulx-en-Velin)
Arrêt La Grappinière (terminus

Mairie annexe du Sud
rue Joseph Blein
04 78 79 17 29

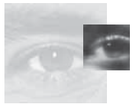
Accès Mairie annexe du Sud
Bus n° 64 à Laurent Bonnevay, Arrêt Musset/Poudrette
Bus n° 16 à Laurent Bonnevay, Arrêt Bus n° 52 – Arrêt Cité Tase
Métro A - Terminus Vaulx La Soie + Bus n° 16, 64, 52
Tramway Léa - Arrêt La Soie

Merci

Partenaires officiels

Ville de Vaulx-en-Velin et ses services
Centre Social et Culturel Peyri
MJC Vaulx-en-Velin
L'EPI
L'ETAT
La DRAC
Le Conseil Régional Rhône-Alpes
Le Conseil Général du Rhône
Centres Sociaux Georges Levy et Le Grand Vire

Association AVEC
Maison de la Francophonie
Cap Canal
TLM
491
Le Petit Bulletin
La Tribune de Lyon
Vaulx le Journal
Virgin Radio



L'Association du Festival

L'Association du Festival, remercie toutes les personnes, bénévoles ou professionnels, qui ont travaillé sur cette 10ème édition.

Commission Sélection : Sylvie COUTURIER, Nicole GARNIER, Azzedine SOLTANI
Commission Finance : Nicole GARNIER, Laurent MILLET,
Commission Animation : Sylvie COUTURIER, Tina SIORAT, Azzedine SOLTANI
Commission Communication : Rachida BOUCHAMA (chargée de communication de la Ville de Vaulx-en-Velin), Nina SIMONIN (assistante de communication), Cécile CLARAZ, Unis-Cité
Commission Scolaire : Cécile BOUTELOUP, Carole LAFFITTE, Quentin LEAL, Sophie PIXELL, Unis-Cité
Commission Jury Jeunes et Adultes : Jacques CHANIS, Nathalie CHAREF, Fatna KHEZZARI, Carole LAFFITTE

Contact : Association du Festival du Film Court Francophone de Vaulx-en-Velin
Cinéma les Amphis, rue Pierre Cot - 69120 Vaulx-en-Velin
Tél. : 04 78 79 17 29
vaulxfilmcourt@hotmail.com
www.vaulxfilmcourt.com

Remerciements particuliers

Agence du Court Métrage
Cinéma Saint Denis
Cinéma Gérard Philipe
Carrefour des festivals
Festivals Connexion
Bruno VALERA pour la conception visuelle
Lionel ETIENNE pour le montage graphique du catalogue
Cécile CLARAZ pour le site Internet
Cap Junior
Centre Vie Vaulx-en-Velin

CyberCité
Hôtel Kyriad
Isad'ora
La Bella Vita
Le Comptoir du Bachelard
Le Grand Café de la mairie
Le Vitoria
Unis-Cité
Ysana Beauté
Yukan Transfilm

Association du Festival du Film Court Francophone Vaulx-en-Velin

photos non contractuelles

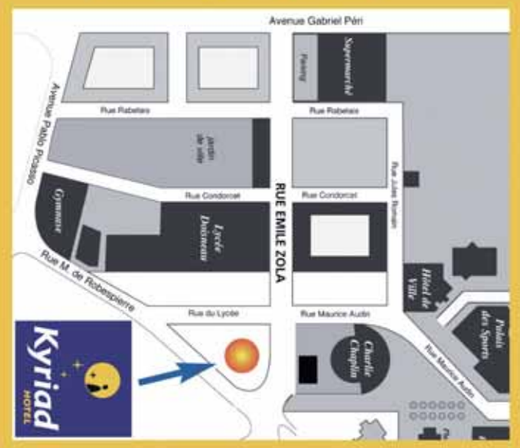
Kyriad HOTEL

Votre hôtel Kyriad grand confort

Une équipe jeune et dynamique à votre écoute.
Vous apprécierez le cadre calme et agréable du restaurant et son buffet, vous proposant un grand choix d'entrées et de desserts (à partir de 8,50€).

- 42 chambres
- 1 restaurant de 80 places ouvert à tous, midi et soir
- 1 salle de séminaire
- Parking clôturé

33, rue Emile Zola - Vaulx-en-Velin
Tél. 04 78 79 65 00 - Fax : 04 78 79 65 49
www.kyriad-vaulxenvelin.fr
kyriad.vaulxenvelin@wanadoo.fr



Avec maintenant plus de 200 hôtels, Kyriad vous offre le meilleur équilibre entre la qualité et le charme de la diversité.
www.kyriad.com